



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 30.06.1998  
COM(1998) 399 def.

98/0224 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

**houdende de**

**tariefregeling die van toepassing is op de invoer van bepaalde soorten  
voedingssupplementen van oorsprong uit Zwitserland**

(door de Commissie ingediend)



## TOELICHTING

1. Het recht dat van toepassing is op bepaalde soorten voedingssupplementen, bestemd voor de stimulering van de gezondheid of het welzijn in het algemeen, met name de preparaten die 'Swiss Caps' genoemd worden (hoofdzakelijk gedroogde knoflook in capsulevorm, bestemd voor de stimulering van de gezondheid van de gebruiker), is door de Zwitserse autoriteiten herhaaldelijk aan de orde gesteld.
2. De Zwitserse autoriteiten hebben erop gewezen dat voor deze producten in bepaalde gevallen het nulrecht van toepassing is, omdat zij werden ingedeeld onder farmaceutische producten. De Gemeenschap is echter van mening dat deze producten moeten worden ingedeeld onder bereidingen voor menselijke consumptie, GN-code 2106 90 92, en als zodanig onderworpen zijn aan een douanerecht van 16,4%. De Zwitsers gaan akkoord met deze indeling, maar verzoeken om toepassing van het nulrecht.
3. De Commissie is bereid dit verzoek in te willigen, gezien het feit dat de Zwitsers ermee instemmen dezelfde definitie en hetzelfde douanerecht toe te passen op de invoer uit de Gemeenschap.
4. De Commissie stelt derhalve voor het douanerecht tot nul te verlagen voor bepaalde soorten voedingssupplementen van oorsprong uit Zwitserland, die als volgt worden gedefinieerd:

“Voedingssupplementen op basis van plantenextracten, vruchtenconcentraten, honing, met toegevoegde vitaminen en, in bepaalde gevallen, zeer kleine hoeveelheden ijzerverbindingen, bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, saccharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten saccharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel, veelal opemaakt in verpakkingen waarop is vermeld dat zij bestemd zijn voor de stimulering van de gezondheid.”
5. Voorwaarde voor deze autonome maatregel is dat Zwitserland een volledig identieke maatregel goedkeurt, dat wil zeggen nulrecht, definitie van het product en datum van invoering. De maatregel wordt opnieuw onderzocht, indien Protocol 2 van de Vrijhandelsovereenkomst EG-Zwitserland wordt aangepast.
6. Ten behoeve van de correcte toepassing van het besluit wordt een nieuwe Taric-rubriek gecreëerd, zodat de Gemeenschap de toepassing van deze verordening tot de betrokken producten kan beperken.
7. De Commissie blijft de marktontwikkelingen met betrekking tot deze producten nauwgezet volgen en kan besluiten de toepassing van deze maatregel te schorsen, indien zich verstoringen voordoen of indien de invoer sterk toeneemt.
8. Om bovengenoemde redenen beveelt de Commissie aan dat de Raad zijn goedkeuring hecht aan bijgevoegd voorstel voor een besluit.

**Voorstel voor een Verordening (EG) van de Raad houdende de  
tariefregeling die van toepassing is op de invoer van bepaalde soorten  
voedingssupplementen van oorsprong uit Zwitserland**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bepaalde soorten voedingssupplementen, bestemd voor de stimulering van de gezondheid of het welzijn in het algemeen, in de Europese Gemeenschap ingedeeld worden onder GN-code 2106 90 92, en als zodanig onderworpen zijn aan een douanerecht van 16,4%;

Overwegende dat het passend wordt geacht dat de Europese Gemeenschap een nulrecht toepast op de invoer van deze producten uit Zwitserland;

Overwegende dat GN-code 2106 90 92 goederen omvat die niet onder deze verordening vallen, en een specifieke omschrijving van de betrokken producten derhalve noodzakelijk is;

Overwegende dat deze maatregel opnieuw onderzocht wordt, indien Protocol 2 van de Vrijhandelsovereenkomst EG-Zwitserland wordt aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Op de volgende bereidingen voor menselijke consumptie, van oorsprong uit Zwitserland en ingedeeld onder GN-code 2106 90 92, is bij invoer in de Gemeenschap het nulrecht van toepassing:

“Voedingssupplementen op basis van plantenextracten, vruchtenconcentraten, honing, met toegevoegde vitaminen en, in bepaalde gevallen, zeer kleine hoeveelheden ijzerverbindingen, bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, saccharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten saccharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel, veelal opgemaakt in verpakkingen waarop is vermeld dat zij bestemd zijn voor de stimulering van de gezondheid.”

*Artikel 2*

Een nieuwe Taric-rubriek wordt gecreëerd, zodat de Gemeenschap de toepassing van deze verordening tot de betrokken producten kan beperken.

### *Artikel 3*

De Commissie blijft de marktontwikkelingen met betrekking tot deze producten nauwgezet volgen en kan besluiten de toepassing van deze maatregel te schorsen, indien zich verstoringen voordoen of indien de invoer sterk toeneemt, een en ander overeenkomstig de procedure die is vastgesteld in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 3448/93.

### *Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Zij is van toepassing met ingang van..... .

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

# Financieel memorandum

## 1. Benaming van de maatregel

Voorstel voor een Verordening (EG) van de Raad houdende de tariefregeling die van toepassing is op de invoer van bepaalde soorten voedingssupplementen van oorsprong uit Zwitserland.

## 2. Begrotingslijn

Hoofdstuk 12, artikel 120.

## 3. Juridische grondslag

Artikel 113 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

## 4. Omschrijving van de maatregel

- a. Het recht dat van toepassing is op bepaalde soorten voedingssupplementen, bestemd voor de stimulering van de gezondheid of het welzijn in het algemeen, met name de preparaten die 'Swiss Caps' genoemd worden, is door de Zwitserse autoriteiten herhaaldelijk aan de orde gesteld.
- b. De Zwitserse autoriteiten hebben erop gewezen dat voor deze producten in bepaalde gevallen het nulrecht van toepassing is, omdat zij werden ingedeeld onder farmaceutische producten. De Gemeenschap is echter van mening dat deze producten moeten worden ingedeeld onder bereidingen voor menselijke consumptie, GN-code 2106 90 92, en als zodanig onderworpen zijn aan een douanerecht van 16,4%. De Zwitsers gaan akkoord met deze indeling, maar verzoeken om toepassing van het nulrecht.
- c. De Commissie is bereid dit verzoek in te willigen. Het boeken van vooruitgang in dit dossier betekent dat de Unie een positief signaal uitzendt, wat kan bijdragen tot het vinden van een oplossing voor andere langlopende bilaterale problemen.
- d. De Commissie stelt derhalve voor het douanerecht tot nul te verlagen voor bepaalde soorten voedingssupplementen van oorsprong uit Zwitserland, die als volgt worden gedefinieerd:

“Voedingssupplementen op basis van plantenextracten, vruchtenconcentraten, honing, met toegevoegde vitamines en, in bepaalde gevallen, zeer kleine hoeveelheden ijzerverbindingen, bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, saccharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten saccharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel, veelal opgesteld in verpakkingen waarop is vermeld dat zij bestemd zijn voor de stimulering van de gezondheid.”

Voorwaarde voor deze autonome maatregel is dat Zwitserland een volledig identieke maatregel goedkeurt, dat wil zeggen nulrecht en definitie van het product.

- c. Deze wijziging wordt van kracht als autonome maatregel en dient te worden beschouwd als een overgangsmaatregel. Een definitief besluit wordt genomen in het kader van de toekomstige aanpassing van Protocol 2 van de Vrijhandelsovereenkomst EG-Zwitserland.
- f. Ten behoeve van de correcte toepassing van deze maatregel wordt een nieuwe Taric-rubriek gecreëerd, zodat de Gemeenschap de toepassing van deze verordening tot de betrokken producten kan beperken.
- g. De Commissie blijft de marktontwikkelingen met betrekking tot deze producten nauwgezet volgen en kan besluiten de toepassing van deze maatregel te schorsen, indien zich verstoringen voordoen of indien de invoer sterk toeneemt.

## **5. Indeling uitgaven en ontvangsten**

### **5.1 Verplichte/niet-verplichte uitgaven**

Ontvangstenverlies.

### **5.2 Gesplitste/niet gesplitste kredieten**

NGK.

### **5.3 Aard van de ontvangsten**

Douanerechten.

## **6. Aard van de uitgaven/ontvangsten**

Ontvangstenverlies als gevolg van de verlaging van het douanerecht van 16,4% tot nul.

## **7. Financiële gevolgen**

De berekening van het ontvangstenverlies als gevolg van de verlaging van het douanerecht is gebaseerd op door Zwitserland verstrekte cijfers: de waarde van de invoer van de betrokken goederen bedraagt 10 à 15 miljoen CHF per jaar. Het huidige douanerecht is 16,4%. Het ontvangstenverlies bedraagt derhalve maximaal 1,5 miljoen CHF per jaar:  $(15 \text{ miljoen CHF} / 1,63316) \times 16,4\% = 1,5 \text{ miljoen ecu per jaar}$ .

ISSN 0254-1513

COM(98) 399 def.

# DOCUMENTEN

NL

02 03 11

---

Catalogusnummer : CB-CO-98-410-NL-C

ISBN 92-78-37440-7

---

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg

7